

Comtois	Foster	Lajoie	MacGuigan	Roberts
Condon	Francis	Lalonde	Maine	Robinson
Côté	Gauthier	Lamontagne	Marceau	Rooney
Cyr	(Ottawa—Vanier)	Landers	Marchand	Roy
Danson	Gendron	Langlois	Martin	(Timmins)
Daudlin	Gillespie	Lapointe	Mclsaac	Roy
Dawson	Goodale	Leblanc	Milne	(Laval)
De Bané	Gray	(Laurier)	Munro	Sauvé (M ^{me})
Demers	Guay	LeBlanc	(Hamilton East)	Smith
Dionne	(Saint-Boniface)	(Westmorland—Kent)	O'Connell	(Saint-Jean)
(Northumberland— Miramichi)	Guay	Lee	Olivier	Stewart
Douglas	(Lévis)	Lefebvre	Ouellet	(Cochrane)
(Bruce—Grey)	Guilbault	Lessard	Pearsall	Stollery
Duclos	Harquail	Loiselle	Pelletier	Tessier
Dupont	Herbert	(Chambly)	Penner	Trudeau
Dupras	Holt (Mrs.)	Lumley	Pinard	Trudel
Duquet	Hopkins	MacDonald	Portelance	Turner
Ethier	Horner	(Cardigan)	Prud'homme	Watson
Fleming	Isabelle	MacEachen	Raines	Wood
	Lachance	MacFarlane	Reid	Young—103

The Order being read for the second reading and reference to the Standing Committee on Justice and Legal Affairs of Bill C-26, An Act to amend the Criminal Code, the Crown Liability Act and the Post Office Act;

Mr. Blais, seconded by Mr. Lamontagne, moved,—That the Bill be now read a second time and referred to the Standing Committee on Justice and Legal Affairs.

And debate arising thereon;

[At 5.00 o'clock p.m., Private Members' Business was called pursuant to Standing Order 15 (4)]

(Public Bills)

By unanimous consent, all Orders preceding No. 32, were allowed to stand.

The Order being read for the second reading and reference to the Standing Committee on Justice and Legal Affairs of Bill C-232, An Act to amend the Customs Tariff (games of violence);

Mr. Schellenberger, seconded by Mr. Baker (Grenville—Carleton), moved,—That the Bill be now read a second time and referred to the Standing Committee on Justice and Legal Affairs.

And debate arising thereon;

The hour for Private Members' Business expired.

Debate was resumed on the motion of Mr. Blais, seconded by Mr. Lamontagne,—That Bill C-26, An Act to amend the Criminal Code, the Crown Liability Act and the Post Office Act, be now read a second time and referred to the Standing Committee on Justice and Legal Affairs.

And debate continuing;

Il est donné lecture de l'ordre portant deuxième lecture et renvoi au Comité permanent de la justice et des questions juridiques du Bill C-26, Loi modifiant le Code criminel, la Loi sur la responsabilité de la Couronne et la Loi sur les postes.

M. Blais, appuyé par M. Lamontagne, propose,—Que ce bill soit maintenant lu une deuxième fois et déféré au Comité permanent de la justice et des questions juridiques.

Il s'élève un débat;

(A cinq heures de l'après-midi, appel des affaires émanant des députés, suivant les dispositions du paragraphe (4) de l'article 15 du Règlement)

(Bills publics)

Du consentement unanime, les ordres précédant l'ordre numéro 32 sont réservés.

Il est donné lecture de l'ordre portant deuxième lecture et renvoi au Comité permanent de la justice et des questions juridiques du Bill C-232, Loi modifiant le Tarif des douanes (jeux de violence).

M. Schellenberger, appuyé par M. Baker (Grenville—Carleton), propose,—Que ce bill soit maintenant lu une deuxième fois et déféré au Comité permanent de la justice et des questions juridiques.

Il s'élève un débat;

L'heure réservée aux affaires émanant des députés est expirée.

Le débat reprend sur la motion de M. Blais, appuyé par M. Lamontagne,—Que le Bill C-26, Loi modifiant le Code criminel, la Loi sur la responsabilité de la Couronne et la Loi sur les postes, soit maintenant lu une deuxième fois et déféré au Comité permanent de la justice et des questions juridiques.

Le débat se poursuit;